



Chè Patisipan Potansyèl,

W ap jwenn yon aplikasyon pou pwogram finanse Continuum of Care (CoC) HUD pou ou menm ansanm ak ajans k ap refere w nan pwogram nou an ranpli.

Anplis de ranpli aplikasyon sa a, w ap gen bezwen pou bay tou:

- Dokimantasyon yon andikap sante mantal grav (**yon pwofesyonèl dwe ranpli fòm verifikasyon andikap ki, dapre lisans yo, kapab fè dyagnostik**)
- Otorizasyon pou jwenn ak divilge enfòmasyon (yo dwe siyen pa pati referans ak aplikan an)
- Yon lèt pati ki refere a ki konfime sanzabri dapre HUDdefinition
- Matris Otosifizans Pwogram Lojman HALS CoC Finanse

Definisyon HUD pou Sanzabri: Yo konsidere yon moun kòm sanzabri sèlman lè li abite nan youn nan kote ki dekri anba a:

- Gen yon rezidans prensipal lannwit ki se yon kote piblik oswa prive ki pa fèt pou moun. (pa egzanp: machin, pak, bilding abandone, estasyon otobis oswa tren, ayewopò, kan); oswa,
- Ap viv nan yon abri ki opere piblikman oswa prive ki deziyen pou bay aranjman pou viv tanporèman (ki gen ladan abri kongregasyon, lojman tranzisyon pou moun ki san kay, ak otèl ak motèl ki peye pa òganizasyon charite oswa pa pwogram gouvènman federal, eta ak lokal); oswa
- Li sòti nan yon enstitisyon, kote li te abite pandan 90 jou oswa mwens epi ki te abite nan yon abri ijans oswa kote ki pa fèt pou moun abite imedyatman anvan li antre nan enstitisyon sa a.

Nenpòt moun oswa fanmi ki:

- Ap sove, oswa ap eseye sove anba vyolans domestik;
- Pa gen lòt rezidans; epi
- Li manke resous oswa rezo sipò pou jwenn lòt lojman pèmanan.

Si ou toujou enterese nan pwogram sa a, li enpòtan pou nou gen tout sa ki nan lis la pi vit posib.

Nap konsidere plizyè moun pou yon sèl ouvèti. Se poutèt sa, li enpòtan pou chak etap nan pwosesis la jere nan yon bon fason epi ak efikasite.

Tanpri voye aplikasyon an ranpli pa imel bay Sharon Creasy nan sharonr.creasy@maryland.gov.

Anplis de sa, tanpri pa ezite rele 443-523-1815 si ou gen nenpòt kesyon konsènan pwosesis sa a.

Sensèman,

Shannon Frey

Chèf Continuum of Care (CoC)



FÒM PWOGRAM LOJMAN HALS COC FINANSE AK EVALYASYON

Dat Aplikasyon: _____

Demografi Kliyan yo: tanpri sonje se yon obligasyon pou reponn kesyon an gra yo:

Non: _____ **Dezyèm Non:** _____ **Siyati:** _____ **Sifiks:** _____

Non Kalite Done (tout kliyan) Non konplè Pasyèl, non lari oswa non kòd rapòte
 Kliyan pa konnen Kliyan refize

Sekirite Sosyal: _____ - _____ - _____ **Dat Nesans:** _____ / _____ / _____

SSN konplè ki rapòte Dat nesans konplè ki rapòte
 Apeprè. oswa SSN pasyèl ki rapòte Apeprè. oswa dat nesans pasyèl ki rapòte
 Kliyan pa konnen Kliyan pa konnen
 Kliyan refize Kliyan refize

Estati Veteran (tout granmoun) Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan refize
Jèn sanzabri ki pa akonpaye? (ki poko gen 25 an) Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan refize

Ras Prensipal ak Segondè: (sèvi ak "P" oswa "S")

Endyen Ameriken/Natif natal Alaska
 Azyatik
 Nwa/Afriken Ameriken
 Awaysen natif natal/Lòt moun nan zile Pasifik la
 Blan
 Kliyan pa konnen Kliyan refize

Etnisite (Tcheke Youn):

Ispanik/Latino
 Ki pa Panyòl/Ki pa Latino
 Kliyan pa konnen
 Kliyan refize

Sèks (Tcheke Youn):

Gason Kliyan pa konnen Kliyan refize
 Fi
 Transjan Gason ki tounen Fi
 Transjan Fi ki tounen Gason
 Lòt _____ Kliyan pa konnen Kliyan refize

Èske kliyan an gen yon kondisyon enfimite? (Tcheke youn): Wi Non

Rezidans Anvan Antre nan Pwojè a (Chèf kay ak granmoun) (Tcheke Youn):

<input type="checkbox"/> Abri ijans ak motèl ki peye pa lòt moun	<input type="checkbox"/> Lwaye pa kliyan ak sibvansyon VASH
<input type="checkbox"/> Foster Care oswa fwaye kolektif	<input type="checkbox"/> Lwaye pa kliyan ak sibvansyon TIP GPD
<input type="checkbox"/> Lopital (ki pa sikyatrik)	<input type="checkbox"/> Lwaye pa kliyan ak lòt sibvansyon lojman kontinyèl
<input type="checkbox"/> Otèl/Motèl (san bon pou abri ijans)	<input type="checkbox"/> Kay rezidansyèl/demiway san kritè pou sanzabri
<input type="checkbox"/> Prizon, oswa detansyon pou minè.	<input type="checkbox"/> Safe Haven
<input type="checkbox"/> Etablisman swen alontèm/mezon retrèt	<input type="checkbox"/> Rete oswa viv nan chanm fanmi an, apatman oswa kay
<input type="checkbox"/> Posede pa Kliyan, pa gen sibvansyon kontinyèl	<input type="checkbox"/> Rete oswa viv nan chanm yon zanmi, apatman oswa kay
<input type="checkbox"/> Posede pa Kliyan, ak sibvansyon kontinyèl	<input type="checkbox"/> Etablisman tretman konsomasyon dwòg oswa sant dezentoksikasyon
<input type="checkbox"/> Lojman pèmanan (pwojè CoC)	<input type="checkbox"/> Lojman tranzisyon pou san kay (enkli jèn ki pa akonpaye yo)
<input type="checkbox"/> Kote ki pa fèt pou Abitasyon	<input type="checkbox"/> Lòt (Dekri) _____
<input type="checkbox"/> Lopital sikyatrik oswa lòt etablisman sikyatri.	<input type="checkbox"/> Kliyan pa konnen
<input type="checkbox"/> Lwaye pa kliyan, pa gen sibvansyon kontinyèl	<input type="checkbox"/> Kliyan refize

Dire Sejou nan Kay Anvan an (chèf kay la ak granmoun):

- Yon jou oswa mwens
- Yon ane oswa plis
- Ant de (2) jou ak yon semèn
- Kliyan pa konnen
- Plis pase yon semèn, men mwens pase 1 mwa
- Kliyan te Refize
- Ant en (1) an ak twa (3) mwa, men mwens pase 1 ane

Relasyon ak Chèf Kay (tout kliyan)

- Se pwòp tèt ou (chèf kay la)
- Timoun Chèf Fanmi an
- Konjwen oswa patnè chèf fanmi an
- Lòt manm fanmi chèf fanmi (lòt relasyon ak chèf fanmi)
- Lòt – ki pa manm relasyon

Kote Kliyan (Chèf Kay la) HUD ki asiyen Kòd CoC - chwazi MD-513

NOUVO KESYON ANBA A KI RANPLASE KESYON ANVAN SOU SANZABRI KWONIK

Dire tan nan Lari, nan yonabri ijans (ES), oswa Safe Haven (SH) (chèf kay la ak granmoun) Kliyan k ap antre sot nan Lari, ES oswa SH: Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan Te Refize

Si wi, pou Kliyan k ap Antre sot nan Lari, ES oswa SH, Apeprè dat yo te kòmanse: _____

Kèlkeswa kote yo te rete yèska - # fwa kliyan te nan lari, ES oswa SH nan 3 dènye ane yo, tankou jodi a: 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 Plis pase 12 Kliyan pa konnen Kliyan refize

Kantite total Mwa sanzabri nan lari a, nan ES oswa SH nan 3 dènye ane yo? _____

Estatidokimante: Non Wi

Reveni total chak mwa _____

Reveni ak Sous (chèf fanmi ak granmoun): Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan Te Refize

Reveni: Sous Reveni (Tcheke Tout Sa ki Aplike) epi lis kantite lajan pou chak:

- Pansyon alimantè/Sipò pou konjwen _____ SSDI _____
- Sipò pou timoun _____ SSI _____
- Reveni ou touche nan travay _____ TANF/TCA/TDAP _____
- Asistans Jeneral (GA) _____ Asirans Chomaj _____
- Lòt presize sous ak kantite lajan _____
- Pansyon/Pran retrèt nan ansyen travay _____ VA Non-Service Conn. Dis. Pansyon _____
- Asirans Andikap Prive _____ VA Service Conn Dis.Penson _____
- Reveni pou pran retrèt nan Sekirite Sosyal _____ Konpansasyon Travayè yo _____

Avantaj ki pa Lajan Kach (chèf fanmi ak granmoun): Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan refize

Avantaj ki pa Lajan Kach (Tcheke Wi sou HMIS pou tout sa ki aplikab yo. Reponn Non pou avantaj ki te sispann, menm si yo te resevwa nan tan lontan). **Kantite Avantaj ki Pa-Lajan Kach \$** _____

- SNAP - Koupon pou Manje Lòt Sèvis ki finanse ak TANF
- Pwogram Nitrisyonèl Siplemanè Espesyal pou WIC Seksyon 8 Asistans pou Lojman Piblik oswa Lwaye.
- Tanf Child Care Services Asistans pou Lokasyon Tanporè, presize _____
- Sèvis Transpò TANF Lòt Sous: _____

Asirans Sante (tout kliyan): Kouvri pa asirans sante: Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan refize **Avantaj Asirans Sante:** (Tcheke Wi sou HMIS pou tout sa ki aplikab yo. Reponn Non pou avantaj ki te sispann, menm si yo te resevwa nan tan lontan).

- Medicaid Asirans Sante Anplwayè a Bay
- Medicare Asirans Sante yo jwenn nan COBRA
- Pwogram Eta pou Asirans Sante Timoun yo Asirans Sante Prive Peye
- Sèvis Medikal VA Asirans Sante Eta pou Granmoun

Kalite Andikap (Tcheke Tout sa ki Aplike):

Konsomasyon Alkòl Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan Te Refize

Si Wi, - Espere pou yon dire long, kontinye, endefini ak anpil afekte kapasite pou viv poukont yo

Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan Te Refize

Si Wi – Dokimantasyon andikap ak severite nan dosye Non Wi

Ni Konsomasyon Alkòl ni Konsomasyon Dwòg Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan Te Refize

Si Wi, - Espere pou yon dire long, kontinye, endefini ak anpil afekte kapasite pou viv poukont yo

Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan Te Refize

Si Wi – Dokimantasyon andikap ak severite nan dosye Non Wi

Maladi kwonik Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan Te Refize

Si Wi, - Espere pou yon dire long, kontinye, endefini ak anpil afekte kapasite pou viv poukont yo

Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan Te Refize

Si Wi – Kounye a k ap resevwa sèvis/tretman pou kondisyon sa a: Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan refize

Devlopman Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan Te Refize

Si Wi, - Espere pou yon dire long, kontinye, endefini ak anpil afekte kapasite pou viv poukont yo

Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan Te Refize

Si Wi – Dokimantasyon andikap ak severite nan dosye Non Wi

Si Wi – Kounye a k ap resevwa sèvis/tretman pou kondisyon sa a: Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan refize

Konsomasyon Dwòg Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan Te Refize

Si Wi, - Espere pou yon dire long, kontinye, endefini ak anpil afekte kapasite pou viv poukont yo

Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan Te Refize

Si Wi – Dokimantasyon andikap ak severite nan dosye Non Wi

Si Wi – Kounye a k ap resevwa sèvis/tretman pou kondisyon sa a: Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan refize

VIH/SIDA Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan Te Refize

Si Wi, - Espere pou yon dire long, kontinye, endefini ak anpil afekte kapasite pou viv poukont yo

Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan Te Refize

Si Wi – Dokimantasyon andikap ak severite nan dosye Non Wi

Si Wi – Kounye a k ap resevwa sèvis/tretman pou kondisyon sa a: Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan refize

Pwoblèm Sante Mantal Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan Te Refize

Si Wi, - Espere pou yon dire long, kontinye, endefini ak anpil afekte kapasite pou viv poukont yo

Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan Te Refize

Si Wi – Dokimantasyon andikap ak severite nan dosye Non Wi

Si Wi – Kounye a k ap resevwa sèvis/tretman pou kondisyon sa a: Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan refize

Fizik Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan Te Refize

Si Wi, - Espere pou yon dire long, kontinye, endefini ak anpil afekte kapasite pou viv poukont yo

Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan Te Refize

Si Wi – Dokimantasyon andikap ak severite nan dosye Non Wi

Si Wi – Kounye a k ap resevwa sèvis/tretman pou kondisyon sa a: Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan refize

Èske Kliyan an se yon Viktim/Sivivan Vyolans Domestik? (Chèf kay ak granmoun) Non Wi Kliyan pa konnen

Kliyan Te Refize

Si wi, ki lè eksperyans la te fèt?

Nan 3 mwa

Sa gen yon ane oswa plis

3-6 mwa

Kliyan pa konnen

6 -12 mwa

Kliyan Te Refize

Si wi pou viktim vyolans domestik/sivivan, èske w ap kouri kounye a?

Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan refize

Done yo pa kolekte

Enfòmasyon sou kay (timoun ak mari oswa madanm/lòt moun enpòtan)

1. Non: _____ DOB: _____ SS#: _____
Sèks: _____ Ras: _____ Relasyon ak Aplikan an: _____
2. Non: _____ DOB: _____ SS#: _____
Sèks: _____ Ras: _____ Relasyon ak Aplikan an: _____
3. Non: _____ DOB: _____ SS#: _____
Sèks: _____ Ras: _____ Relasyon ak Aplikan an: _____
4. Non: _____ DOB: _____ SS#: _____
Sèks: _____ Ras: _____ Relasyon ak Aplikan an: _____

Pou nenpòt granmoun k ap viv nan kay la, ranpli bagay sa yo:

Revni ak Sous (chèf fanmi ak granmoun): Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan

Te Refize

Revni: Sous Revni (Tcheke Tout Sa ki Aplike) epi lis kantite lajan pou chak:

Pansyon alimantè/Sipò pou konjwen _____ SSDI _____
 Sipò pou timoun _____ SSI _____
 Revni ou touche nan travay _____ TANF/TCA/TDAP _____
 Asistans Jeneral (GA) _____ Asirans Chomaj _____
 Lòt - prezize sous ak kantite lajan _____
 Pansyon/Pran retrèt nan ansyen travay _____ Dis ki pa konekte ak sèvis VA. Pansyon _____
 Asirans Andikap Prive _____ VA Sèvis Konekte Dis. Pansyon _____
 Revni Retrèt nan Sekirite Sosyal _____ Konpansasyon Travayè yo _____

Avantaj ki pa Lajan Kach (chèf fanmi ak granmoun): Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan refize

Avantaj ki pa Lajan Kach (Tcheke Wi sou HMIS pou tout sa ki aplikab yo. Reponn Non pou avantaj ki te sispann, menm si yo te resevwa nan tan lontan). Kantite Avantaj ki Pa-Lajan Kach \$

SNAP - Koupon pou Manje Lòt Sèvis ki finanse ak TANF
 Pwogram Nitrisyonèl Siplemanè Espesyal pou WIC Seksyon 8 Asistans pou Lojman Piblik oswa Lwaye.
 Tanf Child Care Services Asistans pou Lokasyon Tanporè, prezize

Sèvis Transpò TANF

Lòt Sous: _____

Asirans Sante (tout kliyan) – Asirans sante ki kouvri: Non Wi Kliyan pa konnen

Kliyan Te Refize

Avantaj Asirans Sante: (Tcheke Wi sou HMIS pou tout sa ki aplike yo. Reponn Non pou avantaj ki te sispann, menm si yo te resevwa nan tan lontan).

Medicaid Asirans Sante Anplwayè a Bay
 Medicare Asirans Sante yo jwenn nan COBRA
 Pwogram Eta pou Asirans Sante Timoun yo Asirans Sante Prive Peye
 Sèvis Medikal VA Asirans Sante Eta pou Granmoun

Andikap Non Wi Kliyan pa konnen Kliyan refize Si granmoun, lis kalite andikap _____

Èske Kliyan an se yon Viktim/Sivivan Vyolans Domestik? (Chèf kay ak granmoun) Non Wi Kliyan pa konnen

Kliyan Te Refize Si wi, èske w ap kouri kounye a? Non Wi

Si wi, ki lè eksperyans la te fèt? Nan 3 mwa 3-6 mwa 6 -12 mwa Yon ane de sa oswa plis

Kliyan refize Kliyan pa konnen

Sante Mantal:

Èske aktyèlman ou nan tretman pou sante mantal? Wi Non

Dat Kòmansman Tretman: _____ Dat Fen Tretman an: _____

Si wi, lis dyagnostik la. _____

Ki kote y ap trete w kounye a? _____

Èske w te janm entène lopital pou pwoblèm sante mantal? Wi Non

Si wi, tanpri fè lis kote yo ak dat yo.

Kote	Dat Kòmansman Tretman	Dat Fen Tretman an

Èske w ap pran medikaman kounye a? Wi Non

Èske ou pran yo jan yo preskri w yo a? Wi Non

Tanpri bay lis tout medikaman aktyèl ou yo:	Dòz	Frekans
1. _____	_____	_____
2. _____	_____	_____
3. _____	_____	_____
4. _____	_____	_____
5. _____	_____	_____

Antesedan Medikal:

Pwoblèm Medikal Aktyèl yo: _____

Non Founisè Swen Prensipal: _____

Adrès: _____ Telefòn: _____

Tanpri bay lis tout medikaman aktyèl ou yo:	Dòz	Frekans
1. _____	_____	_____
2. _____	_____	_____
3. _____	_____	_____
4. _____	_____	_____
5. _____	_____	_____

Konsomasyon Dwòg:

Èske w gen yon antesedan nan konsomasyon dwòg? Wi Non

Si wi, fè lis medikaman ou chwazi yo: _____

Konbyen tan ou te angaje aktivman nan konsomasyon dwòg? _____ Mwa _____ Ane

Antesedan nan Tretman pou Konsomasyon Dwòg: (Lis Dat ak Kote yo)

Dat Kòmansman Tretman:

Dat Fen Tretman an:

	<i>Kote</i>	<i>Dat</i>	<i>Kote</i>	<i>Dat</i>
A.A.				
N.A.				
Dezentoksi kasyon				
Pasyan ki entène				
Pasyan ekstèn				

Èske yo te janm arete aplikan an (yo) pou posesyon oswa distribisyon dwòg? Wi Non

Si wi, kilè? _____

Enfòmasyon Legal:

Èske ou sou Pwobasyon? Wi Non

Si wi, Non Ofisye Pwobasyon an: _____

Èske ou sou Libète Kondisyonèl? Wi Non

Si wi, Non Ofisye Libète Kondisyonèl la: _____

Manda Aktyèl yo Bay? Wi Non

Dosye Arestasyon:

Akizasyon Arete: _____	Èske ou te kondane? <input type="checkbox"/> Wi <input type="checkbox"/> Non
Dat Arestasyon: _____	Èske ou te fè tan an? <input type="checkbox"/> Wi <input type="checkbox"/> Non
	<i>Si wi, Prizon oswa Detansyon?</i> <input type="checkbox"/> Prizon <input type="checkbox"/> Prizon

Akizasyon Arete: _____	Èske ou te kondane? <input type="checkbox"/> Wi <input type="checkbox"/> Non
Dat Arestasyon: _____	Èske ou te fè tan an? <input type="checkbox"/> Wi <input type="checkbox"/> Non
	<i>Si wi, Prizon oswa Detansyon?</i> <input type="checkbox"/> Prizon <input type="checkbox"/> Prizon

Akizasyon Arete: : _____	Èske ou te kondane? <input type="checkbox"/> Wi <input type="checkbox"/> Non
Dat Arestasyon: _____	Èske ou te fè tan an? <input type="checkbox"/> Wi <input type="checkbox"/> Non
	<i>Si wi, Prizon oswa Detansyon?</i> <input type="checkbox"/> Prizon <input type="checkbox"/> Prizon

Èske ou se yon delenkan seksyèl ki kondane? Wi Non

Wi Non

Kòmantè adisyonèl pou sipòte aplikasyon an

Kontak pou Ijans: (Non fanmi oswa zanmi ak nimewo nou ka kontakte nan ka nenpòt ijans.)

Non: _____ Telefòn: _____

Sous Referans: Ou dwe ranpli.

Pati Referans: _____	Dat: _____
Ajans: _____	
Kalite Pwogram: _____	
Adrès Ajans: _____	
Telefòn Ajans: _____	FAKS: _____

Deklarasyon Kliyan an:

Tout enfòmasyon mwen te bay nan aplikasyon sa a konplè, verite, epi mwen reponn tout kesyon yo jan mwen kapab.

Siyati Kliyan an

Dat

Lis Verifikasyon Referans: (Dokimantasyon ki anba a dwe tache pou konplete pwosesis referans lan.)

- Dokimantasyon Sanzabri (Lèt ajans referans ki fè konnen sitiyasyon kliyan an sanzabri, oswa, si sa aplikab, yon lèt Abri a.)
- Dokimantasyon andikap (Lèt yon doktè oswa yon lòt pwofesyonèl kalifye ki fè konnen moun sa a gen yon andikap.)
- Dwa Aktyèl yo (Prèy nenpòt dwa aktyèl yo resevwa, sa vle di, souch peman, lèt prim, deklarasyon labank)
- Doub egzekisyon Konsantman pou Divilge Enfòmasyon
- Fòm Matris Oto-Sifizans

Kòm enfòmasyon ki nan aplikasyon sa a genyen enfòmasyon sante ki pwoteje, tanpri voye fòm sa a pa imèl nan: sharonr.creasy@maryland.gov



Pwogram Lojman Finanse HALS CoC
Verifikasyon Otorizasyon Andikap
pou Divilge Enfòmasyon

Aplikasyon Continuum of Care: _____

Mwen otorize pou yo bay Pwogram Lojman HALS CoC Finanse enfòmasyon yo mande pi ba a nan objektif pou detèmine si mwen kalifye pou Pwogram Lojman Swen Continuum of Care.

Siyati Aplikasyon CoC a _____ Dat _____

_____, te aplike pou lojman atravè Pwogram Lojman HALS CoC Finanse a. Règleman Depatman Lojman ak Devlopman Iben ki gouvènè Pwogram Swen Kontinyòm lan mande pou verifikasyon andikap la kòm yon kondisyon pou patisipe nan pwogram nan.

Divilgasyon sa a otorize ou bay enfòmasyon konsènan kondisyon fizik/mantal aplikan ki anwo a nan manyè sa a:

1. Èske aplikan an gen yon dyagnostik eskizofreni (DSM V 295.90, 295.40, 295.70, 295.80), Gwo Twoub afektif (DSM V 296.33 ak 296.34), Twoub bipolè (DSM V 296.43, 296.44, 296.53, 296.54, 296.40, 296.7, ak 296.89), Twoub deliran (DSM V 297.1), Twoub sikotik (DSM V 298.8 ak 298.9), Twoub Pèsonalite eskizotip (DSM V 301.22), Twoub Pèsonalite limit (DSM V 301.83), oswa Twoub Estrès Apre Twomatis (DSM V 309.81)

Wi: Non: _____ Dyagnostik ak Kòd DSM V: _____

2. Èske aplikan an te gen andikap la pandan 2 lane oswa plis?

Wi: _____ Non: _____ Dat Andikap: _____

3. Èske andikap la ta dwe dire lontan e endefini? Wi: Non: ____

4. Èske nati andikap aplikan an t ap amelyore pa kondisyon lojman ki pi apwopriye?

Wi: _____ Non: _____

Non Doktè a: _____

Adrès Ri: _____

Vil: Eta: _____ Kòd Postal: _____

Siyati Doktè, Sikyat oswa
Pwofesyonèl Lisansye

Nimewo Telefòn

Dat Konplete



Alvans Sanzabri pou Pwojè Continuum of Care (CoC) Finanse nan Lower Shore (HALS).

OTORIZASYON POU PIBLIYE OSWA JWENN ENFÒMASYON

Enfòmasyon Idantifikasyon Pèsonèl Kliyan Sanzabri yo:

Non: Dat Nesans: SSN:

Telefòn: Sèks: Ras:

Adrès Aktyèl:

Ansyen Non (si sa aplikab): _____

Mwen otorize eleman apre yo pou jwenn enfòmasyon pèsonèl mwen:

Non Adrès Nimewo Telefòn

Pwogram Lojman Sipò Pèmanan HALS Coc Finanse (Tri-County Alliance for the Homeless PSH Programs and the Wicomico, Somerset & Worcester County Shelter Plus Care Programs), City of Salisbury Housing Program, SSVF

Mwen mande epi otorize pou yo bay enfòmasyon pèsonèl sa yo:

- Sante Mantal Enfòmasyon sou Tretman Konsomasyon ki gen rapò ak Dwòg
 Enfòmasyon sou Maladi Kontajye Enfòmasyon sou Andikap Rapò Radyografi
 Rezime Egzeyat Sejou nan Abri Ospitalizasyon
 Lòt Enfòmasyon sou Swen Sante (Presize) Kontinwite Swen
 Lòt enfòmasyon pèsonèl (egzanp, revni, finansye) (Presize): pwoblèm pwogram ak kontak ijans

Eksepte pou sa ki annapre yo ki PA ka divilge ekspreseman (Si pa gen okenn, ekri "Okenn"):

Si enfòmasyon yon pwogram genyen an gen ladan dosye oswa enfòmasyon ki soti nan yon lòt antite, MWEN SWETE oswa PA SWETE enfòmasyon sa yo pibliye anba otorizasyon sa a.

Yo p ap kanpe okenn sèvis si w pa otorize divilgasyon enfòmasyon yon pwogram nan men yon lòt ajans.

Kondisyon pou Echanj Enfòmasyon Otorize

Ekspirasyon: Otorizasyon sa a pral ekspire dezan apati dat ki pi ba a sof si yo revoke alekri: DAT_

□□/□□/□□□□

DWA POU REVOKE: Mwen konprann mwen ka anile otorizasyon sa a nenpòt ki lè pandan m ap bay yon avi alekri ak bòn fwa.

(REFERANS SISTÈM JISTIS KRIMINÈL – RÈG: "Anilasyon konsantman" Yon moun ki libere nan prizon, pwobasyon, oswa libète kondisyonèl kondisyonèl sou patisipasyon li nan yon pwogram tretman pa ka anile yon konsantman li te bay an akò ak paragraf (a) nan seksyon sa a jiskaske li te gen yon fòmèl revokasyon efikas oswa anilasyon liberasyon sa a nan prizon, pwobasyon, oswa libète kondisyonèl." REJIS FEDERAL, VOL 40, No 127, MADI 1ye jiyè 1975.)

ITILIZE ESPAS ANBA A SÈLMAN SI KLIYAN AN RETIRE KONSANTMAN AN

□□/□□/□□□□

Dat Kliyan an te Revoke Konsantman an

Siyati Aplikan an

KONFIDANSYALITE: Si demann enfòmasyon an konsène tretman yon moun nan konsomasyon alkòl oswa dwòg, konfidansyalite enfòmasyon sa yo pwoteje pa lwa federal: (42CFR Pati 2) ki entèdi nenpòt lòt divilgasyon sou li san konsantman alekri espesifik moun li konsène a, oswa jan règleman sa yo otorize. Yon Otorizasyon Jeneral pou divilge enfòmasyon medikal oswa lòt enfòmasyon PA sifi pou objektif sa a.

REDIVILGE: Nenpòt moun oswa ajans k ap resevwa enfòmasyon sou aplikan nan Pwogram (HALS) CoC Finanse Alyans Sanzabri pou Lower Shore (HALS) pa gen dwa fè plis divilgasyon dosye medikal la dapre otorizasyon sa a. Sa a entèdi jan Kòd Maryland 4-303 (b) (5) (ii) endike li a.

FOTOSTAT/FAKSIMIL: Yon fotostat oswa faks otorizasyon sa a konsidere kòm efikas ak valab menm jan ak orijinal la.

Siyati Aplikan an

Dat

Siyati Gadyen oswa Reprezantan Legal
Relasyon ak Kliyan: _____
(Tache kopi dokiman ki bay otorite legal)

Dat

Siyati Temwen

Dat

Siyati Konseye a (si sa aplikab)

Dat



PWOGRAM LOJMAN CONTINUUM OF CARE HALS
Dokimantasyon Sanzabri

Tanpri itilize espas sa a pou fè aplikan an dekri sitiyaşyon li ap viv kounye a. Si kounye a nan sant detansyon an, tanpri fè yo dekri sitiyaşyon lavi yo anvan yo nan prizon. Sitiyaşyon lavi yo anvan anprizònman yo obligatwa a. Tanpri itilize yon fèy papye adisyonèl jan sa nesesè.

Epitou, ajans referans lan dwe tache verifikasyon aktyèl, oswa yon istwa nan 3 dènye ane ki sot pase yo oswa plis nan, aplikan an sanzabri nan swa ajans referans la ak/oswa yon sous twazyèm pati si sa pratik tankou nan yon abri ijans, pwogram manje ijans. , DSS, HMIS, elatriye.

**** Yo dwe bay verifikasyon dokiman sanzabri yo tou, avèk papye antèt.**

Dat: _____ Siyen: _____

Dat: _____ Temwen: _____



Non Patisipan an _____ DOB ____/____/____ Dat Evalyasyon ____/____/____

Non Pwogram nan _____ Kalite Evalyasyon: Ouisyal Pwovizwa Sòti

Domèn	0 n/a	1 Nan Kriz	2 Vilnerab	3 San danje	4 Bati Kapasite	5 Otorize	Nòt	Objektif Patisipan? (??)
Lojman	Repons Obligatwa	Sanzabri oswa menase ak degèpisman	Nan lojman tranzisyon, tanporè, oswa lojman medyòk; ak/oswa peman lwaye/ipotèk aktyèl la pa abòdab (plis pase 30% revni)	Nan lojman ki estab ki an sekirite, men sèlman yon ti kras adekwa	Kay la nan yon lojman ki an sekirite, bon jan sibvansyone	Kay la nan yon lojman ki an sekirite, adekwa, san sibvansyon		<input type="checkbox"/>
Travay	Pa aplikab	Pa gen travay	Tanporè, a tan pasyèl oswa sezon; pa bon, pa gen okenn avantaj	Travay plen tan; peman ensifizan; kèk avantaj oswa pa gen okenn avantaj	Travay plen tan ak bon jan salè ak avantaj	Kenbe travay pèmanan ak bon jan revni ak avantaj		<input type="checkbox"/>
Revni	Repons Obligatwa	Pa gen revni	Revni ki pa apwopriye ak/oswa depans espontane oswa ki pa apwopriye	Ka satisfè bezwen debaz ak sibvansyon; depans apwopriye	Ka satisfè bezwen debaz yo epi jere dèt san asistans	Revni an ase, byen jere; gen revni diskresyonè epi li kapab ekonomize		<input type="checkbox"/>
Manje/Nitrisyon	Repons Obligatwa	Pa gen manje oswa mwayen pou prepare li; bon jan depandans sou lòt sous manje gratis oswa bon mache	Kay la sou kupon pou manje	Kapab satisfè bezwen manje debaz men li bezwen asistans okazyonèl	Kapab satisfè bezwen debaz san asistans	Kapab chwazi achte nenpòt manje dezi nan kay la		<input type="checkbox"/>
Swen Timoun	Pa aplikab	Bezwen gadri, men pa gen okenn ki disponib/aksesib epi/oswa timoun pa kalifye	Gren timoun pa fyab oswa pa abòdab; sipèvizyon ensifizan se yon pwoblèm pou gadri ki disponib	Gen gadri sibvansyone abòdab ki disponib men limite	Gen gadri serye, abòdab ki disponib; pa bezwen sibvansyon	Kapab chwazi bon jan kalite gadri nan chwa		<input type="checkbox"/>
Edikasyon Timoun yo	Pa aplikab	Youn oswa plis ki gen laj lekòl timoun ki pa enskri nan lekòl la	Youn oswa plis ki gen laj lekòl timoun ki enskri nan lekòl, men ki pa ale nan klas yo	Enskri nan lekòl, men yon sèl oswa plis timoun sèlman detanzantan	Enskri nan lekòl ak ale nan klas majorite tan an	Tout timoun ki gen laj lekòl enskri epi ale sou yon baz regilye		<input type="checkbox"/>
Edikasyon pou Granmoun	Repons Obligatwa	Pwoblèm alfabetizasyon ak/oswa pa gen diplòm lekòl segondè oswa GED se baryè grav nan travay	Enskri nan pwogram alfabetizasyon ak/oswa GED ak/oswa gen ase konpetans nan angle nan pwen kote lang pa yon baryè pou travay	Gen diplòm lekòl segondè/GED	Bezwen edikasyon/fòmasyon adisyonèl pou amelyore sitiwayon travay ak/oswa pou rezoud pwoblèm alfabetizasyon pou yo kapab fonksyone ak efikasite nan sosyete a	Te konplete edikasyon/fòmasyon ki nesèsè pou vin travay; pa gen pwoblèm alfabetizasyon		<input type="checkbox"/>
Kouvèti Swen Sante	Repons Obligatwa	Pa gen kouvèti medikal ak bezwen imedyà	Pa gen kouvèti medikal ak gwo difikilte pou jwenn swen medikal lè sa nesèsè; kèk manm nan kay la ka gen pwoblèm sante	Kèk manm nan kay la (egzanp, timoun) sou plan sante piblik	Tout manm yo ka jwenn swen medikal lè sa nesèsè, men yo ka fè presyon sou bidjè a	Tout manm yo kouvri pa asirans sante abòdab, adekwat		<input type="checkbox"/>
Konpetans Lavi	Repons Obligatwa	Pa kapab satisfè bezwen debaz yo tankou ijyèn, manje, aktivite nan lavi chak jou	Kapab rankontre kèk men se pa tout bezwen lavi chak jou san asistans	Kapab rankontre pifò men se pa tout bezwen lavi chak jou san asistans	Kapab satisfè tout bezwen debaz bezwen lavi chak jou san asistans	Kapab reponn pou plis pase bezwen debaz lavi chak jou pou pwòp tèt ou ak fanmi		<input type="checkbox"/>
Relasyon Fanmi	Repons Obligatwa	Mank sipò nesèsè nan men fanmi oswa zanmi; gen abi (DV, timoun) oswa gen neglijan timoun	Fanmi/zanmi yo ka bay sipò, men yo manke kapasite oswa resous pou ede; manm fanmi yo pa byen gen rapò youn ak lòt; potansyèl pou abi oswa neglijan	Gen kèk sipò nan men fanmi/zanmi; manm fanmi yo rekonèt epi chèche chanje konpòtman negatif; ap aprann kominike ak sipòte	Bon jan sipò nan men fanmi oswa zanmi; manm nan kay la sipòte efò youn lòt	Gen rezo sipò ki an sante/agrandi; kay la estab, epi toujou genyen kominikasyon		<input type="checkbox"/>



Non Patisipan an _____ DOB _____ / _____ / _____ Dat Evalyasyon _____ / _____ / _____

Non Pwogram nan _____

Kalite Evalyasyon: Disyal Pwovizwa Soti

Domèn	0 n/a	1 Nan Kriz	2 Vilnerab	3 San danje	4 Bati Kapasite	5 Otorize	Nòt	Objektif Patisipan? (2)
Mobilite	Repons Obligatwa	Pa gen aksè nan transpò piblik oswa prive; ka gen machin ki pa fonksyone	Transpò ki disponib men ki pa fyab, ki pa prevwa, ki pa abòdab; ka gen machin men pa gen asirans, lisans, elatriye.	Transpò disponib e serye, men limite ak/oswa enkonvenyan; chofè yo gen lisans ak yon minimòm asirans	An jeneral, transpò aksesib pou satisfè bezwen vwayaj debaz yo	Transpò fasilman disponib epi abòdab; machin gen ase asirans		<input type="checkbox"/>
Patisipasyon Kominote	Repons Obligatwa	Pa aplikab akòz sitiyasyon kriz; nan mòd "siviv"	Sosyalman izole ak/oswa pa gen ladrès sosyal ak/oswa manke motivasyon pou patisipe	Mank konesans sou fason yo vin patisipe	Gen kèk patisipasyon kominote (gwoup konsiltasyon, gwoup sipò) men gen baryè tankou transpò, pwoblèm gadri	Patisipe aktivman nan kominote a		<input type="checkbox"/>
Konpetans Paran	Pa aplikab	Gen enkyetid sekirite konsènan konpetans paran	Konpetans paran yo minim	Konpetans paran yo aparman men pa bon	Konpetans paran yo adekwat	Konpetans paran yo byen devlope		<input type="checkbox"/>
Legal	Repons Obligatwa	Atyèl tikè eksepsyonèl oswa manda	Akizasyon aktyèl yo/jijman annatant, ki pa respekte pwobasyon/libète kondisyonèl	Konfòme konplètman ak kondisyon pwobasyon/libète kondisyonèl	Te konplete avèk siksè pwobasyon/libète kondisyonèl nan 12 mwa pase yo, pa gen okenn nouvo chaj depoze	Pa gen patisipasyon jistis kriminel aktif nan plis pase 12 mwa e/oswa pa gen okenn antesedan kriminel krim		<input type="checkbox"/>
Sante Mantal	Repons Obligatwa	Danje pou tèt ou oswa pou lòt moun; lide swisid renouvlab; gen difikilte grav nan lavi chak jou akòz pwoblèm sikolojik	Sentòm sante mantal renouvlab ki ka afekte konpòtman, men se pa yon danje pou tèt/lòt moun; pwoblèm ki pèsistan ak fonksyone akòz sentòm sante mantal	Sentòm modere yo ka prezan men yo pasajè; sèlman modere difikilte nan fonksyone akòz pwoblèm sante mantal	Sentòm minimòm ki se repons espere bay estrès lavi; sèlman yon ti kras andikap nan fonksyone	Sentòm yo absan oswa ra; bon oswa siperyè fonksyone nan pakèt aktivite; pa plis ke pwoblèm oswa enkyetid chak jou		<input type="checkbox"/>
Konsomasyon Dwòg ak Konpòtman Depandans	Pa aplikab	Satisfè kritè pou konsomasyon/depandans grav; pwoblèm sa bay yo tèlman grav, viv nan etablisman oswa entènè lopital ka nesèsè	Satisfè kritè pou depandans; preyokipasyon ak itilizasyon ak/oswa jwenn dwòg/alkòl; retrè oswa konpòtman evite retrè evidan; itilize rezilta nan evite oswa neglijan nan aktivite lavi esansyèl	Konsomasyon nan 6 dènye mwa yo; prèv pwoblèm sosyal, okipasyonèl, emosyonèl, oswa fizik ki pèsistan oswa renouvlab ki gen rapò ak itilizasyon (egzanp, konpòtman deranje oswa pwoblèm lojman); pwoblèm yo te pèsiste pou omwen yon mwa	Kliyan an te konsome pandan 6 dènye mwa yo, men pa gen okenn prèv ki montre pwoblèm sosyal, okipasyonèl, emosyonèl oswa fizik ki pèsistan oswa renouvlab ki gen rapò ak itilizasyon; pa gen okenn prèv ki montre konsomasyon danjere	Pa gen konsomasyon dwòg/abi alkòl nan 6 dènye mwa yo		<input type="checkbox"/>
Sekirite	Repons Obligatwa	Kay oswa rezidans pa an sekirite; nivo imedya letalite trè wo; posib patisipasyon CPS	Sekirite menase / pwoteksyon tanporè se disponib; nivo letalite a wo	Nivo sekirite aktyèl la se yon minimòm adekwa; planifikasyon sekirite kontinyèl esansyèl	Anviwònman an sekirite, sepandan, avni sa yo ensèten; planifikasyon sekirite enpòtan	Anviwònman an sanble an sekirite epi estab		<input type="checkbox"/>
Andikap ak Sante Fizik	Pa konnen/refize reponn	Sentòm egi oswa kwonik yo aktyèlman afekte lojman, travay, entèraksyon sosyal, elatriye.	Pafwa oswa detanzantan gen sentòm egi oswa kwonik ki afekte lojman, travay, entèraksyon sosyal, elatriye.	Raman gen sentòm egi oswa kwonik ki afekte lojman, travay, entèraksyon sosyal, elatriye.	San sentòm; kondisyon yo kontwole pa sèvis oswa medikaman	Pa gen pwoblèm sante oswa andikap ki idantifye		<input type="checkbox"/>